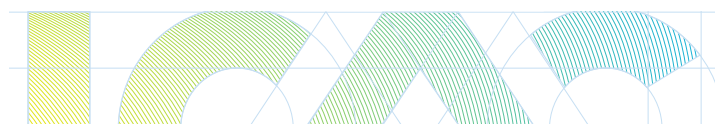


## ЗМІНИ ДО РЕГЛАМЕНТУ МІЖНАРОДНОГО КОМЕРЦІЙНОГО АРБІТРАЖНОГО СУДУ ПРИ ТПП УКРАЇНИ (ICAC) 2020 (порівняльна таблиця)

| Діюча редакція (2020 рік)  | Зміни, що введено в дію з 01.07.2022  |
|--|---|
| <p><b>Стаття 2. Застосування регламенту</b></p> <p>1. Арбітражний розгляд справ у МКАС здійснюється відповідно до Регламенту МКАС. Регламент МКАС затверджується Президією Торгово-промислової палати України за поданням Президії МКАС.</p>   | <p>1. Арбітражний розгляд справ у МКАС здійснюється відповідно до Регламенту МКАС.</p>  |
| <p><b>Стаття 11. Подання та надсилання документів у ході арбітражного розгляду</b></p> <p>1. Усі документи, що стосуються порушення провадження та здійснення арбітражного розгляду, повинні подаватися сторонами до секретаріату МКАС або під час усного слухання справи складу Арбітражного суду у кількості не менше трьох примірників (з відповідним збільшенням кількості примірників у разі участі у спорі кількох позивачів, відповідачів або третіх осіб). Також, всі зазначені вище документи повинні надаватися сторонами до секретаріату МКАС у електронній формі.</p> <p>2. <b>Усі</b> документи, що подаються однією із сторін до секретаріату МКАС або під час усного слухання справи складу Арбітражного суду, повинні бути передані іншій стороні. Сторонам також повинні бути передані висновки експертів та інші документи, що мають доказове значення, на яких може ґрунтуватися арбітражне рішення.</p> <p>...</p> <p>4. Позовна заява, відзив на позов, додатково надані сторонами документи, повістка, арбітражне рішення, постанова і ухвала надсилаються стороні рекомендованим листом з</p> | <p>1. Усі документи, що стосуються порушення провадження та здійснення арбітражного розгляду, повинні подаватися сторонами до секретаріату МКАС <b>у електронній формі та, крім того, у паперовій формі</b> у кількості не менше трьох примірників (з відповідним збільшенням кількості примірників у разі участі у спорі кількох позивачів, відповідачів або третіх осіб). <b>У разі подання документів у паперовій формі складу Арбітражного суду під час усного слухання справи (з дотриманням кількості примірників, передбачених попереднім абзацом), зазначені документи у електронній формі повинні бути подані секретаріату МКАС. Сторона, що подає документи, відповідає за їх автентичність у електронній та паперовій формах.</b></p> <p>2. Документи, що подаються однією із сторін до секретаріату МКАС або під час усного слухання справи складу Арбітражного суду, повинні бути передані іншій стороні. Сторонам також повинні бути передані висновки експертів та інші документи, що мають доказове значення, на яких може ґрунтуватися арбітражне рішення.</p> <p>...</p> <p><b>4. Документи у справі надсилаються стороні електронною поштою або рекомендованим листом, або кур'єрською службою, або будь-якими іншими засобами зв'язку, у тому числі</b></p> |



повідомленням про вручення або кур'єрською поштою, або вручаються у секретаріаті МКАС її повноважному представнику особисто під розписку. Крім паперової форми, ці документи можуть бути надіслані стороні електронною поштою на адресу/адреси, які сторона повідомила МКАС. Інші документи та повідомлення можуть надсилатися звичайним листом, шляхом факсимільної передачі, телеграмою, електронною поштою або іншими засобами зв'язку, що підтверджують факт відправлення, або вручатися особисто під розписку.

5. Будь-яке письмове повідомлення вважається отриманим, якщо воно вручене стороні (її повноважному представнику) в секретаріаті МКАС особисто або доставлене на її комерційне підприємство, за її постійним місцем проживання (місцезнаходженням) або поштовою адресою. Якщо останні не можуть бути встановлені шляхом розумного наведення довідок, письмове повідомлення вважається отриманим стороною, якщо воно надіслане за останнім відомим місцезнаходженням комерційного підприємства, постійним місцем проживання або поштовою адресою рекомендованим листом або будь-яким іншим способом, що передбачає реєстрацію спроби доставки цього повідомлення. Також письмове повідомлення вважається отриманим, якщо особа не з'явилася за отриманням повідомлення або відмовилася від його отримання. Письмове повідомлення вважається отриманим стороною в день такої доставки або фіксації спроби доставки.

6. Письмове повідомлення, надіслане стороні за допомогою електронних засобів зв'язку, буде вважатися таким, що отримане нею в день його відправлення (час визначається посиланням на

визначеними сторонами, що підтверджують факт відправлення, або вручаються стороні у секретаріаті МКАС під розписку.

5. Будь-яке письмове повідомлення вважається отриманим, якщо воно:

1) надіслане стороні на її електронну адресу, яка вказана нею або зазначена у контракті, на офіційному сайті чи офіційних документах, або підтверджена, зокрема, реєстраційними документами, або використовувалась стороною під час укладення та/або виконання контракту; або

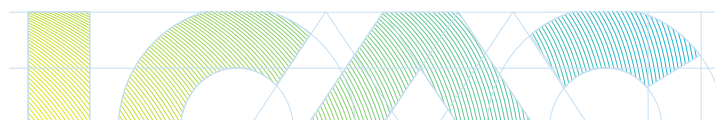
2) вручене стороні в секретаріаті МКАС під розписку; або

3) доставлене стороні за адресою, вказаною нею; або

4) доставлене стороні на її комерційне підприємство, за її постійним місцем проживання або поштовою адресою.

Якщо місцезнаходження комерційного підприємства, постійне місце проживання або поштова адреса не можуть бути встановлені шляхом розумного наведення довідок, письмове повідомлення вважається отриманим стороною, якщо воно надіслане за останнім відомим місцезнаходженням комерційного підприємства, постійним місцем проживання або поштовою адресою рекомендованим листом або будь-яким іншим способом, що передбачає реєстрацію спроби доставки цього повідомлення. Також письмове повідомлення вважається отриманим, якщо особа не з'явилася за отриманням повідомлення або відмовилася від його отримання. Письмове повідомлення вважається отриманим стороною в день такої доставки або фіксації спроби доставки.

Письмове повідомлення, надіслане стороні за допомогою електронних засобів зв'язку, буде вважатися таким, що отримане нею в день його відправлення (час визначається посиланням на



часовий пояс одержувача).

часовий пояс одержувача)

### Стаття 13. Пред'явлення позову

2. Датою подання позовної заяви вважається дата її вручення МКАС, при відправці позовної заяви поштою – дата штампа поштового відомства місця відправлення на конверті, при експрес-доставці – дата накладної.

2. Датою подання позовної заяви вважається дата її вручення МКАС, при відправці позовної заяви поштою – дата реєстрації МКАС електронного повідомлення, або дата штампа поштового відомства місця відправлення на конверті, або дата накладної при експрес-доставці, залежно від того, у якій формі позовну заяву було направлено раніше.

### Стаття 47. Усне слухання

2. Склад Арбітражного суду має право проводити усне слухання справи або арбітр брати участь у такому слуханні в режимі відеоконференції поза межами приміщення МКАС, про що сторонам повідомляється у повістці або ухвалі Арбітражного суду.

2. Склад Арбітражного суду має право проводити усне слухання справи або арбітр брати участь у такому слуханні в режимі відеоконференції поза межами приміщення МКАС.

Про проведення усного слухання справи за участю арбітра (арбітрів) у режимі відеоконференції сторонам повідомляється письмово або у засіданні Арбітражного суду.

3. Сторона не пізніше ніж за 10 днів до дати усного слухання може подати складу Арбітражного суду клопотання про участь в усному слуханні з використанням систем відео-конференц-зв'язку. Таке прохання розглядається складом Арбітражного суду з урахуванням обставин справи і думки іншої сторони. За результатами розгляду Арбітражний суд виносить ухвалу.

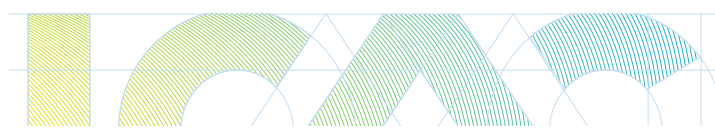
У разі задоволення клопотання сторона бере участь в усному слуханні в режимі відеоконференції поза межами приміщення МКАС із використанням власних технічних засобів та електронного цифрового підпису або за допомогою іншого способу ідентифікації сторони, який є прийнятним для складу Арбітражного суду. Ризики технічної неможливості участі у відеоконференції поза межами приміщення МКАС, переривання зв'язку тощо несе учасник справи, який подав відповідне клопотання.

3. Сторона не пізніше ніж за 5 днів до дати усного слухання справи має право подати МКАС заяву про свою участь в усному слуханні у режимі відеоконференції. У такій заяві має бути зазначено ім'я та прізвище осіб, які будуть брати участь у засіданні Арбітражного суду в режимі відеоконференції, а також контактні дані, у тому числі електронну пошту, на яку секретаріат МКАС направить технічну інформацію, необхідну для підключення до відеоконференції. До заяви мають бути додані документи, що підтверджують повноваження цих осіб та їхню ідентифікацію.

Сторона бере участь в усному слуханні у режимі відеоконференції поза межами приміщення МКАС із використанням власних технічних засобів за допомогою способу ідентифікації представника сторони, який є прийнятним для складу Арбітражного суду. Ризики технічної неможливості участі у відеоконференції поза межами приміщення МКАС, переривання зв'язку тощо несе сторона справи, яка подала відповідну заяву.

4. Арбітражний суд має право провести заслуховування свідків або експертів із використанням систем відео-конференц-зв'язку.

4. Арбітражний суд має право провести заслуховування свідків або експертів у режимі відеоконференції, про що виносить відповідну ухвалу.



**Стаття 72. Дія регламенту МКАС**

1. Цей Регламент набирає чинності з 1 січня 2018 року і застосовується щодо справ, прийнятих до провадження МКАС із вказаної дати.

2. Щодо справ, прийнятих до провадження МКАС до зазначеної у частині першій цієї статті дати, застосовується Регламент Міжнародного комерційного арбітражного суду при Торгово-промисловій палаті України, затверджений Рішенням Президії Торгово-промислової палати України від 17 квітня 2007 року, протокол №18(1), із наступними змінами, якщо сторони не домовились про інше.

**Стаття 72. Затвердження регламенту МКАС та його дія**

1. Регламент МКАС та зміни до нього затверджуються Президією Торгово-промислової палати України за поданням Президії МКАС.

2. У виняткових обставинах, які вимагають прийняття невідкладного рішення, Президія МКАС може вносити зміни та доповнення до Регламенту з питань здійснення арбітражного провадження, а також до Рекомендаційного списку арбітрів. Ці зміни і доповнення набирають чинності з дати, зазначеної Президією МКАС, та у подальшому підлягають схваленню Президією Торгово-промислової палати України.

3. Цей Регламент набирає чинності з 01 січня 2018 року і застосовується щодо справ, прийнятих до провадження МКАС із вказаної дати.

4. Щодо справ, прийнятих до провадження МКАС до зазначеної у частині третій цієї статті дати, застосовується Регламент Міжнародного комерційного арбітражного суду при Торгово-промисловій палаті України, затверджений Рішенням Президії Торгово-промислової палати України від 17 квітня 2007 року, протокол №18(1), із наступними змінами, якщо сторони не домовились про інше.

